

竹日本料理 季節懷石料理

TA-KE PREMIUM SEASONAL KAISEKI COURSE

竹 季節のプレミアム懷石コース

1957 & Co.會員及匯豐信用卡專享「二人同行一人免費」優惠
“TWO FOR THE PRICE OF ONE” for 1957 & Co. Loyalty Members
and HSBC Credit Cardholders

前菜 APPETIZER 前菜

磯煮鮑魚、螢光魷魚伴菜之花、三文魚子湯葉

Braised Abalone, Firefly Squid with Rape Blossoms,
Salmon Roe with Bean Curd Sheets

あわび磯煮、ホタルイカ 菜の花添え、湯葉 いくらのせ

刺身 SASHIMI お造り

中吞拿魚腩、白身魚、季節貝類

Medium Fatty Tuna, White Fish, Seasonal Shellfish

中トロ、白身魚、旬の貝

煮物 SIMMERED DISH 煮物

活龍蝦 伴龍蝦膏汁

Live Lobster with Tomalley Sauce

活オマール海老 海老味噌ソース

炸物 DEEP-FRIED DISH 揚げ物

松葉蟹脚、紫蘇海膽、舞茸菇天婦羅

Matsuba Crab Leg, Sea Urchin Wrapped with Shiso Leave,
Maitake Mushroom Tempura

松葉ガニ足、うに大葉、舞茸天ぷら

焼物 GRILLED DISH 家喜物

鹿兒島和牛

Kagoshima Wagyu Beef

鹿兒島産和牛のステーキ

湯 SOUP 吸い物

大蜆清湯

Jumbo Clam Clear Soup

貝のお吸い物

飯 RICE 止

蟹肉粟米釜飯 伴香脆櫻花蝦

Crab Meat and Corn Rice in Clay Pot with Crispy Sakura Shrimp

かにととうもろこしの釜ご飯 桜えびの素揚げのせ

甜品 DESSERT デザート

\$1,880 per person

Available after 5:30pm

根據食材供應而作出調整・以上廚師發辦只於和食檯供應

Ingredients are subject to availability

This menu is only available at a la carte dining tables

仕入れによって食材が異なることがあります・このメニューはテーブル席限定です

Special offer on the following sake/champagne
upon ordering the above course menu

DASSAI MIGAKI 39% JUNMAIDAIGINJYO
HENRI GRAUD ESPRIT NATURE

\$980/bottle





“Two for The Price of One” on dinner
Premium Seasonal Kaiseki Menu (\$1,880)
for 1957 & Co. Loyalty Program Members and
HSBC credit cardholders

T&C

1. Promotion period from now to 30 Jun 2021.
2. The offer is only valid for dine-in dinner.
3. The offer can only be redeemed once per every two persons.
4. A valid 1957 & Co. Loyalty Program membership card must be presented to enjoy the offer.
5. The offer can only be redeemed once per table.
6. 10% service charge will be applied to the free course.
7. The offer cannot be used in conjunction with other promotions/offers (including free corkage).
8. In case of dispute, the decision of Ta-ke Japanese Restaurant shall be final.

1957 & Co. Loyalty Program 會員及匯豐信用卡於晚市
惠顧季節懷石料理(\$1,880)即享「二人同行一人免費」優惠

條款及細則

1. 優惠期由即日起至 2021 年 6 月 30 日。
2. 此優惠只適用於晚市堂食。
3. 必須二人惠顧方可享買一送一優惠一次。
4. 必須出示有效的 1957 & Co. Loyalty Program 會員卡方可享用此優惠。
5. 每檯可享優惠一次。
6. 贈送之套餐須另收加一服務費。
7. 此優惠不可與其他推廣或優惠同時使用 (包括免開瓶費)。
8. 如有任何爭議，竹日本料理保留最終決定權。